

Bruxelles, 17. listopada 2025.
(OR. en)

14184/25

STATIS 76
SOC 674
EMPL 441
ECOFIN 1365
DELECT 157
SAN 641
EDUC 388

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	6. listopada 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	C(2025) 6574 final
Predmet:	DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../... od 6.10.2025. o dopuni Uredbe (EU) 2019/1700 Europskog parlamenta i Vijeća uspostavom višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja za razdoblje 2029. – 2036.

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument C(2025) 6574 final.

Priloženo: C(2025) 6574 final



Bruxelles, 6.10.2025.
C(2025) 6574 final

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 6.10.2025.

**o dopuni Uredbe (EU) 2019/1700 Europskog parlamenta i Vijeća uspostavom
višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja za razdoblje 2029. – 2036.**

(Tekst značajan za EGP)

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST DELEGIRANOG AKTA

U skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EU) 2019/1700 Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi zajedničkog okvira za europske statistike o osobama i kućanstvima koje se temelje na podacima o pojedincima prikupljenima na uzorcima Komisija je ovlaštena donositi delegirane akte radi dopune te uredbe uspostavom ili prilagodbom višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja. Višegodišnje ponavljajuće planiranje:

- (a) donosi se za razdoblje od osam godina;
- (b) primjenjuje se na prikupljanje podataka obuhvaćeno Uredbom;
- (c) usklađeno je s periodičnošću utvrđenom u Prilogu IV. Uredbi;
- (d) utvrđuje razdoblje tijekom kojega se prikupljaju podaci za:
 - i. detaljne teme povezane s područjima navedenima u Prilogu I. Uredbi;
 - ii. *ad hoc* teme koje su zatražili korisnici, za područja radne snage te dohotka i životnih uvjeta, kako je predviđeno Prilogom IV. Uredbi.

Stoga se ovom Delegiranom uredbom Komisije uspostavlja višegodišnje ponavljajuće planiranje za razdoblje od osam godina počevši od 2029.

2. SAVJETOVANJA PRIJE DONOŠENJA AKTA

Komisija je u okviru pripreme ovog delegiranog akta provela odgovarajuća savjetovanja. Komisija se savetovala s nacionalnim stručnjacima koji su bili pozvani na sastanke stručnjaka radi rasprave o nacrtu delegiranog akta. Savjetovanja su održana u okviru stručnih skupina Komisije Europski direktori za socijalnu statistiku i Nacionalni statistički uredi u europskom statističkom sustavu. Komisija je o savjetovanjima propisno obavještavala Europski parlament i Vijeće.

3. PRAVNI ELEMENTI DELEGIRANOG AKTA

Svrha je ovog delegiranog akta o uspostavi višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja utvrditi učestalost prikupljanja podataka o detaljnim temama koje su povezane s područjima navedenima u Prilogu I. Uredbi (EU) 2019/1700 i o *ad hoc* temama koje zatraže korisnici, za područje radne snage i područje dohotka i životnih uvjeta, kako je predviđeno u Prilogu IV. Uredbi (EU) 2019/1700. Ovim se aktom utvrđuje odgovarajuća periodičnost prikupljanja podataka, i to utvrđivanjem razdoblja prikupljanja podataka za područja u kojima se podaci prikupljaju jednokratno i za područja u kojima se podaci prikupljaju višekratno, te se detaljne teme grupiraju prema periodičnosti.

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) .../...

od 6.10.2025.

o dopuni Uredbe (EU) 2019/1700 Europskog parlamenta i Vijeća uspostavom višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja za razdoblje 2029. – 2036.

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2019/1700 Europskog parlamenta i Vijeća od 10. listopada 2019. o uspostavi zajedničkog okvira za europske statistike o osobama i kućanstvima koje se temelje na podacima o pojedincima prikupljenima na uzorcima, izmjeni uredaba (EZ) br. 808/2004, (EZ) br. 452/2008 i (EZ) br. 1338/2008 Europskog parlamenta i Vijeća, te stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća i Uredbe Vijeća (EZ) br. 577/98¹, a posebno njezin članak 4. stavak 1.,

budući da:

- (1) Sustav višegodišnjeg ponavljajućeg planiranja donosi se za razdoblje od osam godina kako bi se reguliralo prikupljanje podataka obuhvaćeno Prilogom IV. Uredbi (EU) 2019/1700, a treba biti usklađen s periodičnošću utvrđenom u tom prilogu i u njemu treba utvrditi razdoblje tijekom kojeg se prikupljaju podaci.
- (2) Komisija bi trebala osigurati da ovaj akt bude u skladu s načelom proporcionalnosti i da ne uzrokuje znatno opterećenje ni trošak za države članice ili davatelje podataka.
- (3) Komisija je u okviru pripreme ove Uredbe provela odgovarajuća savjetovanja s nacionalnim stručnjacima,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Predmet

Ovom se Uredbom uspostavlja višegodišnje ponavljajuće planiranje za prikupljanje podataka na temelju Uredbe (EU) 2019/1700 u razdoblju 2029. – 2036.

Članak 2.

Razdoblja prikupljanja podataka za područja i za povezane detaljne teme

1. Za područja sa samo jednom periodičnošću, navedena u točkama od 3. do 7. Priloga IV. Uredbi (EU) 2019/1700, razdoblje prikupljanja podataka utvrđuje se u dijelu A Priloga I. ovoj Uredbi.

¹ SL L 261I, 14.10.2019., str. 1.

2. Za područja s nekoliko periodičnosti, navedena u točkama 1. i 2. Priloga IV. Uredbi (EU) 2019/1700, razdoblje prikupljanja podataka utvrđuje se u dijelu B Priloga I. ovoj Uredbi. U tu svrhu detaljne teme povezane s tim područjima grupiraju se kako je utvrđeno u Prilogu II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Razdoblja prikupljanja podataka za *ad hoc* teme koje su zatražili korisnici

Razdoblje prikupljanja podataka za *ad hoc* teme koje su zatražili korisnici utvrđuje se u dijelu B Priloga I.

Članak 4.

Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u državama članicama u skladu s Ugovorima.

Sastavljeno u Bruxellesu 6.10.2025.

*Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN*